

**СУРА «АЗ-ЗУМАР»
«Толпы»**

*Во имя Аллаха, Милостивого,
Милосердного!*

1. Писание ниспослано от Аллаха Могущественного, Мудрого.

2. Мы ниспослали тебе Писание во истине. Поклоняйся же Аллаху, очищая перед Ним веру.

3. Воистину, чистая вера может быть посвящена одному Аллаху. А те, которые взяли себе вместо Него других покровителей и помощников, говорят: «Мы поклоняемся им только для того, чтобы они приблизили нас к Аллаху как можно ближе». Аллах рассудит их в том, в чем они расходились *во мнениях*. Воистину, Аллах не ведет прямым путем тех, кто лжет и не верует.

4. Если бы Аллах захотел иметь детей, то Он избрал бы из Своих творений того, кого бы пожелал. Пречист Он! Он – Аллах, Единственный, Всемогущий.

5. Он сотворил небеса и землю во истине. Он покрывает ночью день и покрывает днем ночь. Он подчинил солнце и луну. Все они движутся к назначенному сроку. Воистину, Он – Могущественный, Всепрощающий.

6. Он создал вас из одного человека. Он сотворил из него жену и ниспоспал для вас из скотины восемь животных парами. Он соз-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَزَيِّلُ الْكِتَابَ مِنْ أَنْوَاعِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ١

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِيقَةِ فَأَعْبُدُ اللَّهَ مُخْلِصًا لِّهِ الَّذِينَ ٢

أَلَا إِلَهُ الَّذِينَ الْخَالِصُونَ وَالَّذِينَ أَخْدُوا
مِنْ دُونِهِ أُولَئِكَ مَا نَعْمَلُ هُمْ إِلَّا
لِيَقْرَبُونَ إِلَى اللَّهِ رُلُوقَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ
بِمَا تَنْهَمُ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ إِنَّ اللَّهَ لَا
يَهْدِي مَنْ هُوَ كَذِيبٌ كَفَّارٌ ٣

لَوْأَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَخَذِّدَ وَلَمْ يَأْتِ بِالْأَصْطَدِقِيِّ مِمَّا
يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ سُبْحَانَهُ هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ
الْقَهَّارُ ٤

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِيقَ يُحَكُّمُ
النَّيلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُبَكُّرُ النَّهَارَ عَلَى الظَّاهِرِ
وَسَحَرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ بَحْرٍ
لِأَجْلِ مُسَمَّى الْآلهَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ٥

خَلَقَكُمْ مِّنْ تَقْرِينٍ وَجَدَهُ شَرَّ جَعَلَ مِنْهَا
رَوْجَهَا وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِّنَ الْأَنْعَمِ ثَمَدِيَّةَ

дает вас в утробах ваших матерей: одно творение появляется вслед за другим в трех мраках. Таков Аллах, ваш Господь. Ему принадлежит власть. Нет божества, кроме Него. До чего же вы отвращены от истины!

7. Если вы не уверуете, то ведь Аллах не нуждается в вас. Он не одобряет неверия для Своих рабов. А если вы будете благодарны, то Он одобрят для вас это. Ни одна душа не понесет чужого бремени. Затем вам предстоит вернуться к вашему Господу, и Он поведает вам о том, что вы совершили. Воистину, Он ведает о том, что в груди.

8. Когда человека коснется вред, он взывает к своему Господу, обращаясь к Нему одному. Когда же Он предоставляет ему благо от Себя, человек забывает Того, к Кому он взывал прежде (или забывает то, ради чего он взывал прежде), и равняет с Аллахом других, чтобы сбить других с Его пути. Скажи: «Попользуйся благами со своим неверием немногого! Воистину, ты будешь одним из обитателей Огня».

9. Неужели тот, кто смиленно проводиточные часы, падая ниц и стоя, страшась Последней жизни и надеясь на милость своего Господа, *равен неверующему?* Скажи: «Неужели равны те, которые знают, и те, которые не знают?» Воистину, поминают назидание только обладающие разумом.

أَرْجِعْ بِخَلْقَكُمْ فِي يَوْنَنْ أَمْهَنْكُمْ حَلْقًا
مِنْ بَعْدِ حَلْقٍ فِي ظُلْمَتِ تَلَقْتِ دَلِكْلُوكَ الله
رَبِّكُوكَهُ الْمُلْكُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَإِنَّ
تُصْرِفُونَ ⑤

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْضَى
لِعَبَادِهِ الْكُفْرَ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لِكُمْ وَلَا
تَزِرُ وَازِرَةٌ وَزِرَارَةٌ شَمَّ إِلَى رَبِّكُمْ
مَرْجِعُكُمْ فِي دِينِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِنَّهُ
عَلِيمٌ بِمَا يَعْمَلُ الْأَنْذُورُ ⑥

* وَلَمَّا أَعْمَلَ إِلَانَ ضُرُّ دُعَارَةً، مُنْبِئًا إِلَيْهِ
تُرِيدَ أَخْوَاهُ لِيَعْصِمَهُ فِتْنَةً نَبِيًّا مَا كَانَ يَدْعُو إِلَيْهِ
إِلَيْهِ مِنْ بَقِيلٍ وَجَعَلَ لَهُ أَنْذَارًا لِيُضَلَّ عَنْ
سَبِيلِهِ، قُلْ تَسْعَ بِكُفْرِكَ قِيلًا إِنَّكَ مِنْ
أَنْجَبِ الْمَارِ ⑦

أَمَنْ هُوَقَنْتِ، إِنَّهُ أَلْتِ سَاجِدًا وَقَائِمًا
يَحْدَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ، قُلْ هَلْ
يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا
يَعْلَمُونَ إِنَّمَا يَذَكُرُ أُولُو الْأَلْبَابِ ⑧

10. Скажи Моим рабам, которые уверовали: «Бойтесь вашего Господа! Тем, которые совершили добро в этом мире, уготовано добро. Земля Аллаха обширна. Воистину, терпеливым их награда воздастся полностью безо всяского счета».

11. Скажи: «Мне велено поклоняться Аллаху, очищая перед Ним веру.

12. Мне также велено быть первым из мусульман».

13. Скажи: «Я боюсь, что если я ослушаюсь своего Господа, то меня постигнут мучения в Великий день».

14. Скажи: «Я поклоняюсь одному Аллаху, очищая перед Ним веру.

15. Поклоняйтесь же, помимо Него, чему пожелаете». Скажи: «Воистину, потерпят убыток те, которые потеряют себя и свои семьи в День воскресения. Воистину, это и есть явный убыток!

16. Над ними будут навесы из огня, и под ними будут навесы». Этим Аллах устрашает Своих рабов. О рабы Мои, бойтесь Меня!

17. Для тех, которые избежали поклонения тагуту и обратились к Аллаху, есть благая весть. Обрадуй же Моих рабов,

18. которые прислушиваются к словам и следуют наилучшим из них. Это – те, которых Аллах наставил на прямой путь. Они и

قُلْ يَعْبُدُوا إِلَّاَنِيَّاً مَنْ أَمْنَىٰ تَقْوَاهُ كُلُّ الَّذِينَ
أَخْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَأَرَضُ
اللَّهُو وَاسِعَةٌ إِنَّمَا لُوقِيَ الصَّابِرُونَ أَجْرُهُمْ يَغْتَرِ
حَسَابٌ ⑤

قُلْ إِنِّي أَمْرَتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا إِلَيْهِ الَّذِينَ ⑤

وَأَمْرَتُ لِأَنَّ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ⑤

قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابٍ يَوْمَ عَظِيمٍ ⑤

قُلْ اللَّهُ أَعْبُدُ مُخْلِصًا إِلَيْهِ رِبِّي ⑤

فَأَعْبُدُ وَمَا أَشَتَّرُ مِنْ دُرْبِهِ، قُلْ إِنَّ الْخَسِيرِينَ
الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسُهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ قَوْمٌ الْقَيْمَعَةُ
الَّذِيَّا هُوَ الْخَسِيرُ إِنَّ الْمُبِينَ ⑤

لَهُمْ مِنْ فَوْهِمَ طَلْلَلٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْمِهِ طَلْلَلٌ
ذَلِكَ يُحَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ، يَعْبُدُوا فَإِنَّهُمْ ⑤

وَالَّذِينَ أَجْتَمَعُوا الظَّفَرُونَ أَنْ يَعْبُدُوا هَاوَانَ بُو الْمَلِي
اللَّهُ لَمْ يَمْلِمِ الْمُشْرِكِ فَيَسْتَرِ عِبَادَهُ ⑤

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَنْبَغِيُونَ أَحْسَنَهُ
أَوْلَئِكَ الَّذِينَ هَذِهِمُ اللَّهُ وَأَوْلَئِكَ هُمْ
أُولُو الْأَلْبَابِ ⑤

есть обладающие разумом.

19. Разве ты сможешь спасти того, относительно кого сбылось Слово о мучениях, кто находится в Огне?

20. Но для тех, кто боялся своего Господа, уготованы горницы, расположенные одна над другой, под которыми текут реки. Таково обещание Аллаха, и Аллах не нарушает обещания!

21. Неужели ты не видел, что Аллах ниспоспал с неба воду и провел ее к источникам по земле? Потом посредством нее Он выводит посевы различных цветов. Затем они вянут, и ты видишь их пожелтевшими. Затем Он превращает их в труху. Воистину, во всем этом – напоминание для обладающих разумом.

22. Разве тот, чью грудь Аллах раскрыл для ислама, кто на свету от своего Господа, *равен неверующему?* Горе тем, чьи сердца черсты к поминанию Аллаха! Они пребывают в очевидном заблуждении.

23. Аллах ниспоспал наилучшее повествование – Писание, аяты которого сходны и повторяются. У тех, кто страшится своего Господа, от него по коже проходит дрожь. А потом их кожа и сердца смягчаются при поминании Аллаха. Это – верное руководство Аллаха, посредством которого Он ведет прямым путем того, кого пожелает. А кого Аллах

أَفْمَنْ حَقِّيْ عَلَيْهِ كَلْمَةُ الْعَذَابِ أَفَلَمْ تُنْقِدْ
مَنْ فِي الْأَنَارِ ﴿١﴾

لِكُنَ الَّذِينَ أَتَوْزَارُوا هُنَّ مُغْرَّبُونَ
مَتَّبِعُهُمْ بَخْرٌ مِّنْ نَحْنِهَا الْأَنَارُ وَعَذَابُهُ
لَا يُخْلِفُ اللَّهُ الْمِيعَادُ ﴿٢﴾

الْمَرْرَانَ اللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَّكَهُ
يَنْبَغِي فِي الْأَرْضِ فَلَمْ يَجِدْ بِهِ رَبِيعًا مُخْتَلِفًا
أَوْ أَنْوَهًا ثُمَّ يَهْبِطُ فَتَرَهُ مُضْفَرًا مُّرْ
يَجْعَلُهُ رَحْطَمًا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا
لِأُولَئِكَ الْأَلَبِ ﴿٣﴾

أَفَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدَرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى
فُورِنْ زَيْدَهُ فَوْنَى لِلْقَسِيسَةِ فَلَوْلَهُ مِنْ ذَكَرِ
اللَّهِ أَوْلَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤﴾

اللَّهُ أَنْزَلَ أَخْسَنَ الْحَدِيثِ كَيْفَ مَسْتَدِيهَا
مَثَافِي تَقْسِيرُهُ مِنْهُ جُلُودُ الْأَنْوَافِ يَخْشَوْنَ
رَبَّهُمْ نَمَّ تَلِيلٌ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى
ذِكْرِ اللَّهِ وَذَلِكَ هُدَى اللَّهُ يَهْدِي بِهِ مِنْ
يَشَاءُ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿٥﴾

введет в заблуждение, тому не будет наставника.

24. Разве тот, кто в День воскресения будет лицом защищаться от ужасных мучений, *равен верующему?* Беззаконникам скажут: «Вкусите то, что вы приобрели!»

25. Их предшественники также считали лжецами *посланников*, и мучения явились к ним оттуда, откуда они не предполагали.

26. Аллах дал им вкусить по зор в мирской жизни. А мучений в Последней жизни, несомненно, будет еще больше, если бы они только знали!

27. Мы уже привели для людей в этом Коране всевозможные притчи, чтобы они могли помянуть назидание.

28. Мы *ниспослали* Коран, в котором нем кривды, на арабском языке, чтобы они устрашились.

29. Аллах приводит в качестве притчи мужа, принадлежащего нескольким несговорчивым партнерам, и мужа, принадлежащего только одному человеку. Равны ли они в притче? Хвала надлежит Аллаху, но большинство их не знает этого.

30. Воистину, ты смертен, и они смертны.

31. А потом, в День воскресения, вы будете препираться у своего Господа.

أَفَمِنْ يَتَّقِيُ بِوَجْهِهِ، سُوءُ الْعَذَابِ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ وَقَبْلَ لِلظَّاهِرِينَ دُوقُوا مَا كُنُّوا
تَكْسِبُونَ ﴿١﴾

كَذَّابُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَإِنَّهُمْ أَعْذَابُ
مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢﴾

فَإِذَا قَهُمُ اللَّهُ أَخْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَالْعَذَابِ
الْآخِرَةِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣﴾

وَلَقَدْ ضَرَبَنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ
مَثَلٍ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٤﴾

فَزَءَانَّا عَرَبًا أَغْرَيْنَا عَوْجَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَقَّرُونَ ﴿٥﴾

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شَرٌ كَمُشَكِّشُونَ
وَرَجُلًا سَلِيمًا إِنَّ رَجُلًا هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَبِلِ أَكْثَرِهِنَّ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ ﴿٧﴾

لَمْ يَأْكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْ دَرَرٍ كُلُّ حَتَّىٰ صَمُونَ ﴿٨﴾

32. Кто может быть несправедливее того, кто возвел навет на Аллаха и счел ложью правду, когда она явилась ему? Разве не в Геенне обитель неверующих?

33. Но тот, кто явился с правдой, и тот, кто признал ее истинность, действительно являются богообязанными.

34. Для них у их Господа уготовано то, чего они пожелают. Таково воздаяние творящим добро!

35. Это произойдет для того, чтобы Аллах простил им наихудшее из того, что они совершили, и воздал им наградой за лучшее из того, что они совершали (или лучшим, чем то, что они совершали).

36. Разве Аллаха не достаточно для Его раба? Они устрашают тебя теми, которые ниже Него. А кого Аллах введет в заблуждение, тому не будет наставника.

37. А кого Аллах наставит на прямой путь, того никто не введет в заблуждение. Разве Аллах – не Могущественный, Способный на возмездие?

38. Если ты спросишь их: «Кто создал небеса и землю?» – они непременно скажут: «Аллах». Скажи: «Видели ли вы тех, к кому вы взвываете вместо Аллаха? Если Аллах захочет навредить мне, разве они смогут отвратить Его вред? Или же, если Он захочет оказать мне милость, разве они смогут удержать Его милость?»

* فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَّابٍ عَلَى اللَّهِ
وَكَذَّابٌ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ وَأَيْسَرَ فِي
جَهَنَّمَ مَمْوَى لِلْكُفَّارِ ﴿٦﴾

وَالَّذِي جَاءَهُ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ
أُولَئِكَ هُمُ الْمُشْكُوكُونَ ﴿٧﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ وَتَعْذِيرُهُمْ ذَلِكَ حَرَاءُ
الْمُخْسِنِينَ ﴿٨﴾

إِنَّكَفَرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنْشَأَ اللَّهُ عَمَلُوا
وَيَخْرِجُهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا
يَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

إِنَّ اللَّهَ يَكْفِي عَبْدَهُ وَلَا يُحِقُّونَ لَكَ
بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ وَمَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَمَّا
لَهُ مِنْ هَادِ ﴿١٠﴾

وَمَنْ يَهْدِي اللَّهُ فَمَمَّا لَهُ
اللَّهُ يَعْرِيزُ ذِي أَنْتَقامَ ﴿١١﴾

وَلِئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
يَقُولُونَ لَهُمْ قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادُتُمُ اللَّهَ بِضُرِّهِ هَلْ هُنَّ
كَذَّافُونَ صَرِّهُ أَوْ أَرَادُتُمُ اللَّهَ بِرَحْمَةِ هَلْ
هُنَّ مُمْسِكُونَ رَحْمَتِهِ قُلْ حَسْنِيَ اللَّهُ
عَلَيْهِ بِتَوْكِيدِ الْمُتَوَكِّلُونَ ﴿١٢﴾

Скажи: «Довольно мне Аллаха. На Него одного уповают уповающие».

39. Скажи: «О мой народ! Действуйте по своему усмотрению, и я тоже буду действовать. Скоро вы узнаете».

40. кого постигнет мучение, которое опозорит его, и на кого падут вечные мучения».

41. Мы ниспослали тебе Писание для людей во истине. Тот, кто последовал прямым путем, поступил во благо себе. А тот, кто впал в заблуждение, поступает во вред только себе, и ты не являешься их попечителем и хранителем.

42. Аллах упокаивает души в момент их смерти, а ту, которая пока не умирает, Он забирает во время сна. Он удерживает ту, которой предопределил смерть, а другую отпускает до определенного срока. Воистину, в этом – знамения для людей размышляющих.

43. Или же они взяли себе заступников помимо Аллаха? Скажи: «А если они не владеют ничем и не разумеют?»

44. Скажи: «Аллаху принадлежит заступничество целиком. Ему принадлежит власть над небесами и землей, и к Нему вы будетеозвращены».

45. Когда поминают одного лишь Аллаха, содрогаются от

فُلِّ يَقُولُوْ اَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَتِكُمْ إِنْ
عَمِلُ فَسُوقَ تَعْلَمُونَ ⑩

مَنْ يَأْتِيهِ عَدَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحْلِ عَلَيْهِ عَدَابٌ
مُّقِيمٌ ⑪

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِنَذَرِكُمْ بِالْحَقِّ
فَمَنِ اهْتَدَ فِي نَفْسِهِ ۝ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا
يَضْلُلُ عَلَيْهَا ۝ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ⑫

اللَّهُ يَتَوَقَّلُ إِلَيْهِ النُّفُوسُ جِئْنَاهُ مَوْتَهَا وَأَنْتَ
لَرَمَتُ فِي مَنَامَهَا فَيُنْسِلُكُ الْقَيْقَانُ
عَلَيْهَا الْمَوْتُ وَيُرْسِلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ
مُّسَمٍّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لَّا يَقُولُونَ
يَتَفَكَّرُونَ ⑬

أَمْ لَهُ خَدُودٌ مِّنْ دُورٍ اللَّهُ شَفِيعَةٌ فَلْ أَرْوَ
كَيْلَوْلَا يَمْلِكُونَ شَيْئًا وَلَا
يَعْقِلُونَ ⑭

فَلْ لِلَّهِ الشَّفِيعَةُ جَمِيعًا لَّهُ مَلْكُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ شَرِيكٌ لِّلَّهِ شَرِيكٌ لَّهُ ⑮

وَإِذَا ذَكَرَ اللَّهَ وَحْدَهُ أَنْسَأَرَتْ قُلُوبُ

вращения сердца тех, которые не веруют в Последнюю жизнь. А когда поминают тех, которые ниже Него, они радуются.

46. Скажи: «О Аллах, Творец небес и земли, Ведающий сокровенное и явное! Ты рассудишь Своих рабов в том, в чем они расходились во мнениях».

47. Если бы у тех, которые поступали несправедливо, было все, что на земле, и еще столько же, то они непременно попытались бы откупиться этим от ужасных мучений в День воскресения. Но откроется им от Аллаха то, о чём они даже не предполагали.

48. Им откроются злые деяния, которые они приобрели, а то, над чем они издевались, окружит (или поразит) их.

49. Когда человека касается вред, он взывает к Нам. Когда же Мы предоставляем ему благо от Нас, он говорит: «Воистину, это даровано мне благодаря знанию (знанию Аллаха о моих заслугах или моему знанию)». О нет, это – искушение, но большинство их не знает этого.

50. Так уже говорили их предшественники, но их не спасло то, что они приобретали.

51. Их поразили злые деяния, которые они приобрели. Тех, которые поступали несправедливо, из этих также поразят злые деяния, которые они приобрели, и им не удастся спастись.

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَلَاذَكْرٌ
الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ يَسْتَكْبِرُونَ ﴿٦﴾

فَلِلَّهِمَّ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ عَلَيْكَ
الْعِزْبُ وَالشَّهَدَةُ أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ
فِي مَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿٧﴾

وَلَوْا نَلَمَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا
وَمِثْلَهُمْ مَعَهُ لَا فَدْرَأْبِيهِ مِنْ سُوءِ الْعَذَابِ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَبَدَاهُمْ مِنْ أَنَّهُ مَا لَوْيَكُوفُوا
يَخْتَسِبُونَ ﴿٨﴾

وَبَدَاهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ ﴿٩﴾

فَإِذَا مَسَّ الْإِنْسَانَ صُرْدَعَانَهُمْ إِذَا خَوْلَتْهُ
يَغْمَدُهُ مَنَا قَالَ إِنَّهَا أُونَسُهُ عَلَى عَلِيِّ بْنِ هِيَّ
فَتَنَّهُ وَلَكِنَّ أَكْتَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿١٠﴾

فَدَعَالَهَا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَعَنَّا أَغْنَى عَنْهُمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَكْسِبُونَ ﴿١١﴾

فَاصْبَأْهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا وَالَّذِينَ
ظَلَمُوا مِنْ هَنْوَلَاءَ سَيِّصِيَّهُمْ سَيِّئَاتُ
مَا كَسَبُوا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِينَ ﴿١٢﴾

52. Разве они не знают, что Аллах увеличивает или ограничивает удел, кому пожелает? Воистину, в этом – знамения для верующих людей.

53. Скажи Моим рабам, которые излишествовали во вред самим себе: «Не отчаивайтесь в милости Аллаха. Воистину, Аллах прощает все грехи, ибо Он – Прощающий, Милосердный».

54. Обратитесь к вашему Господу и покоритесь Ему до того, как мучения явятся к вам, ведь тогда вам уже не будет оказана помощь.

55. Следуйте за наилучшим из того, что ниспослано вам вашим Господом, прежде, чем мучения явятся к вам внезапно, когда вы даже не почувствуете их приближения.

56. Чтобы не пришлось человеку говорить: «О горе мне за то, что я был нерадив по отношению к Аллаху! Я был всего лишь одним из насмехающихся!»

57. Или чтобы не пришлось ему говорить: «Если бы Аллах наставил меня на прямой путь, то я был бы одним из богобоязненных».

58. Или чтобы не пришлось ему говорить, когда он увидит мучения: «Если бы у меня была еще одна возможность, то я стал бы одним из творящих добро».

59. О нет! К тебе явились Мои

أَوْلَئِكُمُ الَّذِينَ لَمْ يَشْأُوا
وَقَدْرُ مَا فِي دُنْيَا لَا يَتَبَيَّنُونَ ④

* قُلْ يَعْبُدُونَ الَّذِينَ أَنْشَرُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ
لَا يَنْظُرُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ
الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِلَيْهِ هُوَ الْغَفُورُ
الْرَّحِيمُ ⑤

وَأَنْبِيُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُوا إِلَيْهِ مِنْ قَبْلِ
أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ⑥

وَأَتَيْعُوا أَحَسَنَ مَا أُنزَلَ إِلَيْهِمْ مِنْ
رَبِّهِمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَعْدَهُ
وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ⑦

أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْسَرُهُ عَلَىٰ مَا فَرَطَتْ
فِي جَنَّبِ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لَمِنَ السَّخِيفِينَ ⑧

أَوْ تَقُولَ لَوْلَاهُ هَدَنِي لَكُثُرَ مِنَ
الْمُتَقْبِلِينَ ⑨

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْلَاهُ لِكَرَّةٍ
فَأَكُونَ مِنَ الْمُخْسِنِينَ ⑩

بَلْ قَدْ جَاءَكَهُ ذَلِكَ هُنَّ الَّذِينَ فَكَدَّبُتْ بِهَا

знамения, но ты счел их ложью, возгордился и был одним из неверующих.

60. В День воскресения ты увидишь тех, которые возводили навет на Аллаха, с почерневшими лицами. Разве не в Геенне обитель возгордившихся?

61. Аллах спасет богообязненных, и они обретут успех (или по причине их успеха). Зло не коснется их, и они не будут опечалены.

62. Аллах – Творец всякой вещи. Он – Попечитель и Хранитель всякой вещи.

63. Ему принадлежат ключи небес и земли. А те, которые не веруют в знамения Аллаха, являются потерпевшими убыток.

64. Скажи: «Неужели вы повелеваете мне поклоняться кому-либо другому вместо Аллаха, о невежды?»

65. Тебе и твоим предшественникам уже было внушено: «Если ты станешь приобщать сотоварищей, то тщетными будут твои действия и ты непременно окажешься одним из потерпевших убыток».

66. Поклоняйся же одному Аллаху и будь в числе благодарных.

67. Не ценили они Аллаха должным образом, а ведь вся земля в День воскресения будет всего лишь Пригоршней Его, а небеса будут свернуты Его Десницей.

وَأَسْتَكْبَرُتْ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ﴿٦٣﴾

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ
وُجُوهُهُمْ مُشَوَّدَةٌ أَلَّا يَسْرِئِيلَ
لِلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٤﴾

وَسَخَّنَ اللَّهُ الْأَرْضَ أَنْقَرَ أَيْمَانَهُمْ لَا
يَمْسَهُنَّ الشَّوَّهَ وَلَا هُمْ يَخْرُونَ ﴿٦٥﴾

اللَّهُ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
وَكَفِيلٌ ﴿٦٦﴾

لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ
كَفَرُوا بِإِيمَانِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُنُّ
الْخَسِيرُونَ ﴿٦٧﴾
فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ أَمْرَوْفَتْ أَغْبَدَ إِيمَانَ
الْجَاهِلُونَ ﴿٦٨﴾

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ
قَبْلِكَ لِمَنْ أَشْرَكَتْ لِيَخْبَطَنَّ
عَمَلَكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ ﴿٦٩﴾

بِلِ اللَّهِ فَأَغْبَدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ ﴿٧٠﴾

وَمَا فَدَرُوا اللَّهُ حَقُّ قَدْرِهِ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا
فَتَضَعُهُ رَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَاوَاتُ مَقْطُوبَتُ
بِيَمِينِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٧١﴾

Пречист Он и превыше того, что они приобщают к Нему в сотоварищи.

68. Но подуют в Рог, и тогда потеряют сознание (или умрут) те, кто на небесах, и те, кто на земле, кроме тех, кого Аллах пощелает *оставить*. Потом в нее подуют еще раз, и тогда они встанут и будут смотреть.

69. Земля озарится светом своего Господа. Будет положено Писание, и будут приведены пророки и свидетели. Их рассудят истинно, и с ними не поступят несправедливо.

70. Каждой душе воздастся сполна за то, что она совершила. Ему лучше знать о том, что они делают.

71. Тех, которые не уверовали, толпами погоняют в Геенну. Когда они подойдут в ней, ее врата будут распахнуты, и ее стражи скажут им: «Разве не приходили к вам посланники из вас самих, которые читали вам аяты вашего Господа и предупреждали вас о встрече с этим днем вашим?» Они скажут: «Конечно!» Но сбылось относительно неверующих Слово о мучениях.

72. Будет сказано: «Войдите во врата Геенны и пребудьте там вечно!» Как же скверна обитель возгордившихся!

73. А тех, которые боялись своего Господа, толпами проводят в Рай. Когда они приблизятся,

وَنُفْخَ فِي الصُّورِ فَصَبَعَ مَنِ فِي السَّمَوَاتِ
وَمَنِ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى نُفْخَ
فِيهِ أُخْرَى فَإِذَا هُوَ قَادِرٌ يَنْظُرُونَ ﴿٦﴾

وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بُورَزَةً وَرُصْبَعَ
الْكِتَابُ وَجَانِيَةً بِالنَّيْعَنِ وَالشَّهَدَاءِ
وَقُصَصَ بَيْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٧﴾

وَوَقَيْتَ كُلَّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا
يَفْعَلُونَ ﴿٨﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمَ زَمْرَدًا
حَقَّ إِذَا جَاءَهُ وَهَا فُتْحَ أَبْوَابُهَا وَقَالَ
لَهُمْ خَرْبَتْهَا الْمُرِيَا أَتَكُمْ رُشْلُ مِنْ كُوَسْلُونَ
عَلَيْكُمْ مَا إِنْتُمْ رَتَكُو وَيُنْذِرُونَ كُمْرَلَفَاهَ
يَوْمَ كُمْرَهَذَا قَالُوا أَبْتَلِنَا لِكِنْ حَفَّتْ كَلْمَةُ
الْعَذَابِ عَلَى الْكُفَّارِينَ ﴿٩﴾

قَبْلَ أَذْهَلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلَدِينَ فِيهَا
فِي قَسْمِ مَثْوَى الْمُسْكَنِينَ ﴿١٠﴾

وَسِيقَ الَّذِينَ أَفْوَأْرَتْهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زَمْرَدًا
حَقَّ إِذَا جَاءَهُ وَهَا فُتْحَ أَبْوَابُهَا وَقَالَ

и его врата распахнутся, его стражи скажут им: «Мир вам! Вы были хороши. Входите же сюда навечно!»

74. Они скажут: «Хвала Аллаху, Который дал нам правдивое обещание и позволил нам унаследовать *райскую* землю. Мы можем поселиться в Раю, где пожелаем. Как же прекрасна награда тружеников!»

75. Ты увидишь ангелов, окружающих Трон и прославляющих хвалой своего Господа. Их рассудят истинно, и будет сказано: «Хвала Аллаху, Господу миров!»

لَهُمْ حَرَنَّاهَا سَلَمَ عَلَيْهِ كُلُّ طَبِيعَةٍ
فَأَذْخُلُوهُ أَخْلَدِينَ ﴿٧٥﴾

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ
وَأَفْرَغَنَا الْأَرْضَ تَبَوَّأْ مِنَ الْجَنَّةِ
حَيْثُ شَاءَ فَيَعْمَلُ أَجْرَ الْعَمَلِينَ ﴿٧٦﴾

وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ
يُسْتَحْوِنُ بِمُحَمَّدٍ رَّبِّهِ وَقُصْدَنِهِمْ بِالْحَقِّ
وَقَبْلَ الْحَمْدِ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٧٧﴾

